
DIRECTION GENERALE

☒. 741

☎. (242) 94 99 46

☎. (242) 94 99 53

Pointe-Noire

N° 035 /CCC/DG

AVIS
AUX
ARMATEURS, CONSIGNATAIRES, TRANSITAIRES
ET COMMISSIONNAIRES DE TRANSPORT

En vue d'harmoniser les procédures de suivi des cargaisons, les importations en provenance des ports des pays ci-après, se feront par souscription au Bordereau Electronique de Suivi des Cargaisons (BESC).

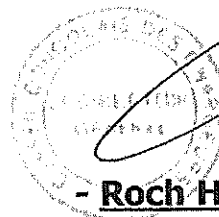
- Angola ;
- Côte d'Ivoire ;
- Cameroun ;
- Sénégal.

Les armateurs, consignataires, transitaires et commissionnaires de transport sont priés de souscrire leurs BESC sur notre site Internet : <http://www.ccc.cg/> en s'adressant à notre agent général BIMV, (Contact : Madame Virginie ROUSSEL, Tél. 00 32 70 222 103/00 32 35 437 370).

Le présent avis rentre en vigueur à compter du 1^{er} mars 2007.

Fait à Pointe-Noire, le 10 JAN 2007

Le Directeur Général



- **Roch HOULAMY**./-

AMPLIATIONS :

- Syndicat des transitaires
- Supervisions
- Consignataires
- Archives

The Congolese Shippers Council

Congo Republic

General Direction
Tel.: (242) 94 99 46
Fax : (242) 94 99 53
Pointe-Noire

N°-035/CCC/DG

NOTICE

To ship-owners, trustees, forwarding agents, transport commissioners

In order to harmonize the cargo tracking procedures, the importations from the below-mentioned countries will be done by subscription to the Electronic Cargo Tracking Notes (ECTN).

- Angola
- Côte d'Ivoire
- Cameroon
- Senegal

Ship-owners, trustees, forwarding agents and transport commissioners are kindly asked to register their ECTN on our internet site: <http://www.ccc.cg> while addressing our general agent BIMV. (Contact: BIMV Helpdesk . Tel.: +32 3 543 72 09)

This notice will take effect as from March 1st 2007.

Pointe-Noire, January 10th 2007

Director-Général
Roch Houlamy

Certified copies

- trade union of the forwarding agents
- supervisions,
- trustees,
- files